

# AZIENDA SOCIO - SANITARIA TERRITORIALE DELLA VALLE OLONA

21052 BUSTO ARSIZIO – Via A. Da Brescia, 1  
(D.G.R. n. X/4482 del 10/12/2015)

## DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE

000485 02.05.2017

N°	DATA
----	------

adottata ai sensi del D.Lgs. 30 dicembre 1992, n. 502 e s.m.i., della L.R. 30 dicembre 2009, n. 33 s.m.i. e della D.G.R. n. X/4639 del 19 dicembre 2015

### OGGETTO:

**CONVENZIONE TRA L'AZIENDA SOCIO SANITARIA TERRITORIALE DELLA  
VALLE OLONA E L'AZIENDA SOCIO SANITARIA BERGAMO EST PER  
L'EFFETTUAZIONE DI ESAMI DI LABORATORIO.**

IL DIRETTORE GENERALE

Premesso che con deliberazione della Giunta Regionale n. X/4482 del 10.12.2015 avente ad oggetto: "Attuazione L.R. 23/2015: Costituzione Azienda Socio – Sanitaria Territoriale (ASST) della Valle Olona", è stata costituita a partire dal 1° gennaio 2016 l'Azienda Socio – Sanitaria Territoriale (ASST) della Valle Olona con sede legale in Busto Arsizio, Via Arnaldo Da Brescia, 1 – 21052 Busto Arsizio;

Dato atto che la nuova ASST della Valle Olona è stata costituita mediante fusione per incorporazione dell'Azienda Ospedaliera "Ospedale di Circolo di Busto Arsizio" con scorporo del Presidio Ospedaliero di Tradate e dell'Azienda Ospedaliera "Ospedale S. Antonio di Gallarate" e contestualmente conferimento da scissione di strutture sanitarie e sociosanitarie degli ex distretti dell'ASL della Provincia di Varese;

Considerato che, giusta deliberazione dell'ex A.O. di Gallarate n. 359 del 28.05.2015, era in atto tra l'ex Azienda Ospedaliera di Gallarate e l'ex Azienda Ospedaliera di Seriate una convenzione per l'effettuazione di esami di laboratorio a favore di pazienti della citata Azienda Ospedaliera;

# AZIENDA SOCIO - SANITARIA TERRITORIALE DELLA VALLE OLONA

21052 **BUSTO ARSIZIO** – Via A. Da Brescia, 1

(D.G.R. n. X/4482 del 10/12/2015)

Precisato che con deliberazione n. 1375 del 30.12.2016 è stata formalizzata la prosecuzione sino al 31.12.2016 del rapporto convenzionale tra l'ASST Bergamo Est e questa Azienda per l'effettuazione degli esami di laboratorio;

Preso atto che con nota prot. 3083 del 20.01.2017 l'ASST Bergamo Est ha chiesto la disponibilità al rinnovo della convenzione fino al 31.12.2017;

Visti i pareri favorevoli espressi dal Direttore dell'U.O. di Laboratorio Analisi del P.O. di Gallarate Dr. Paolo Cueroni, dal Direttore Medico del P.O. di Gallarate, Dr. Roberto Gelmi e dal Direttore Sanitario in ordine alla richiesta formulata dall'ASST Bergamo Est;

Visto altresì il testo di convenzione all'uopo predisposto e ritenuto lo stesso meritevole di approvazione nel testo che si allega al presente provvedimento quale parte integrante e sostanziale;

Dato atto che è stata acquisita l'attestazione di regolarità amministrativa espressa dal Responsabile S.A. Affari Generali e Legali, ai sensi del decreto legislativo n. 286/1999 e del decreto legislativo n. 123/2011, giusta proposta pervenuta in data 21.3.2017, registrata al progressivo n. 318 ed acquisita agli atti della S.A. Segreteria Affari Generali e Legali;

Ritenuto di procedere per quanto sopra esposto;

Sentito il parere favorevole espresso, per quanto di rispettiva competenza, dal Direttore Amministrativo, dal Direttore Sanitario e dal Direttore SocioSanitario ai sensi della normativa vigente;

## DELIBERA

1° - per le motivazioni tutte indicate in premessa di stipulare apposita convenzione per l'anno 2017 con l'ASST Bergamo Est per l'effettuazione di esami di laboratorio alle condizioni tutte contenute nel testo di convenzione, che si allega alla presente quale parte integrante e sostanziale e che qui si approva;


2° - di dare atto che i proventi derivanti dalla attività di cui al precedente punto 1) saranno contabilizzati al conto 4069900030 "Ricavi per prestazioni sanitarie v/ASST della Regione" del Bilancio dell'Azienda – anno 2016;

# AZIENDA SOCIO - SANITARIA TERRITORIALE DELLA VALLE OLONA

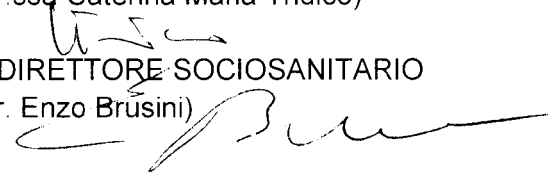
21052 **BUSTO ARSIZIO** – Via A. Da Brescia, 1

(D.G.R. n. X/4482 del 10/12/2015)

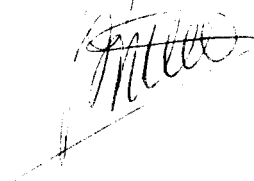
3° - di dare atto che la presente deliberazione è immediatamente esecutiva ai sensi della L.R. 33/2009 e s.m.i. "Testo unico delle leggi regionali in materia di sanità".

  
IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO  
(Dott. Marco Passaretta)

IL DIRETTORE SANITARIO  
(Dr.ssa Caterina Maria Tridico)

  
IL DIRETTORE SOCIOSANITARIO  
(Dr. Enzo Brusini)

IL DIRETTORE GENERALE  
(Dr. Giuseppe Brazzoli)



0485 02 MAG 2017

Allegato alla deliberazione N° \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_

## **AZIENDA SOCIO - SANITARIA TERRITORIALE DELLA VALLE OLONA**

21052 **BUSTO ARSIZIO** – Via A. Da Brescia, 1  
(D.G.R. n. X/4482 del 10/12/2015)

\*\*\*\*\*

**CONVENZIONE TRA L'AZIENDA SOCIO SANITARIA TERRITORIALE DELLA VALLE  
OLONA E L'AZIENDA SOCIO SANITARIA BERGAMO EST PER L'EFFETTUAZIONE DI  
ESAMI DI LABORATORIO.**

\*\*\*\*\*

L'anno 2017, addì \_\_\_\_\_ del mese di \_\_\_\_\_

**T R A**

L'Azienda Socio Sanitaria Territoriale della Valle Olona – codice fiscale e P.IVA 03510190121 –  
con sede in Busto Arsizio, Via A. Da Brescia 1, di seguito più brevemente denominata "ASST  
Valle Olona", qui rappresentata dal suo Direttore Generale e legale rappresentante Dr.  
Giuseppe Brazzoli, in esecuzione di delibera n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_

**E**

l'Azienda Socio Sanitaria Territoriale di Bergamo Est – codice fiscale e P.IVA 04114380167 – di  
seguito più brevemente denominata "ASST Bergamo Est", qui rappresentata dal suo Direttore  
Generale e legale rappresentante, Dr. Francesco Locati in esecuzione di delibera n.  
\_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_

**PREMESSO CHE**

- con deliberazione della Giunta Regionale n. X/4482 del 10.12.2015 avente ad oggetto: "Attuazione L.R. 23/2015: Costituzione Azienda Socio – Sanitaria Territoriale (ASST) della Valle Olona", è stata costituita a partire dal 1° gennaio 2016 l'Azienda Socio – Sanitaria Territoriale (ASST) della Valle Olona con sede legale in Busto Arsizio, Via Arnaldo Da Brescia, 1 – 21052 Busto Arsizio;
- la nuova ASST della Valle Olona è stata costituita mediante fusione per incorporazione dell'Azienda Ospedaliera "Ospedale di Circolo di Busto Arsizio" con scorporo del Presidio Ospedaliero di Tradate e dell'Azienda Ospedaliera "Ospedale Sant'Antonio Abate di Gallarate" e contestualmente conferimento da scissione di strutture sanitarie e sociosanitarie degli ex distretti dell'ASL della Provincia di Varese;
- era in atto tra l'ex Azienda Ospedaliera di Gallarate e l'ex Azienda Ospedaliera di Seriate una convenzione per l'effettuazione di esami di laboratorio a favore di pazienti della Struttura citata;
- è stata formalizzata la prosecuzione sino al 31.12.2016 del rapporto convenzionale tra l'ASST Bergamo Est e l'ASST Valle Olona per l'effettuazione degli esami di laboratorio;
- è pervenuta la disponibilità da parte dell'ASST Bergamo Est al rinnovo della convenzione fino al 31.12.2017;

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:

**Art. 1 - Oggetto**

L'ASST Valle Olona si impegna a svolgere esami di isoelettrofocusing per conto dell'ASST Bergamo Est.

Tale attività costituisce espletamento di un servizio pubblico.

#### **Art. 2 – Modalità di svolgimento**

Le prestazioni oggetto della presente convenzione verranno svolte presso il P.O. di Gallarate da parte del personale dell'U.O. di Laboratorio Analisi in orario di servizio con modalità che saranno concordate direttamente con il Responsabile dell'Unità operativa stessa.

#### **Art. 3 - Copertura Assicurativa**

Le ASST dichiarano di aver stipulato, in conformità alla normativa vigente, idonee polizze assicurative a copertura della responsabilità civile verso terzi.

#### **Art. 4 - Durata**

La presente convenzione ha validità per il corrente anno 2017. Ogni rilevante modifica della presente convenzione dovrà essere formalizzata per iscritto. Dal presente atto ciascuna parte potrà, tuttavia, recedere prima della scadenza mediante raccomandata con avviso di ricevimento da inoltrarsi alla controparte almeno 90 gg. prima la scadenza del contratto.

#### **Art. 5 – Modalità pagamento**

L'ASST Bergamo Est si impegna a corrispondere per ciascuna prestazione un importo pari ad euro 165,60.

Il pagamento delle prestazioni avverrà entro 60 giorni da parte dell'ASST Bergamo Est dietro presentazione di apposita fattura da parte della ASST Valle Olona.

Le fatture verranno emesse con cadenza mensile.

#### **Art. 6 - Trattamento dei dati, consenso al trattamento**

Ai sensi dell'art.13 del Dlgs n.196 del 30.06.2003, l'ASST Valle Olona in qualità di titolare

del trattamento informa l'ASST Bergamo Est che i dati personali forniti saranno raccolti per l'instaurazione e/o prosecuzione dei rapporti di convenzione. L'informativa è consultabile sul sito aziendale [www.asst-valleolona.it](http://www.asst-valleolona.it) alla sezione Privacy. Con la sottoscrizione della presente convenzione i dati si intendono conferiti con il consenso a trattarli pertanto ogni parte dichiara espressamente di acconsentire al trattamento da parte dell'altra dei propri dati per le finalità connesse all'esecuzione della convenzione.

#### **Art. 7 - Codice di comportamento, piano triennale di prevenzione della corruzione e della trasparenza**

Le ASST dichiarano di conoscere il contenuto del Codice di Comportamento delle rispettive Aziende di cui hanno preso visione sui siti aziendali [www.asst-valleolona.it](http://www.asst-valleolona.it) e [www.asst-bergamoest.it](http://www.asst-bergamoest.it) e di impegnarsi ad adottare, nell'esecuzione della convenzione, comportamenti conformi alle previsioni in essa contenute.

La violazione del Codice di Comportamento comporterà la risoluzione di diritto del rapporto contrattuale, nonché il diritto al risarcimento del danno per la lesione della propria immagine ed onorabilità.

Le ASST dichiarano, altresì, di conoscere il contenuto del Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione e del Programma triennale della Trasparenza e Integrità dell'ASST di cui hanno preso visione sui rispettivi siti aziendali [www.asst-valleolona.it](http://www.asst-valleolona.it) e [www.asst-bergamoest.it](http://www.asst-bergamoest.it).

#### **Art. 8 - Foro convenzionale**

Qualunque controversia o divergenza dovesse insorgere tra le parti circa l'interpretazione, l'esecuzione, l'efficacia, la risoluzione e in generale la sorte degli accordi di cui

alla presente convenzione, non risolvibili mediante bonario componimento, sarà competente il Foro di Busto Arsizio.

#### **Art. 9 - Spese di registrazione**

La presente convenzione è soggetta a registrazione solo in caso d'uso ai sensi degli artt. 5 e 39 del D.P.R. 26 aprile 1986, n. 131; le spese dell'eventuale registrazione sono a carico del richiedente.

#### **Art. 10 – Norme finali**

Per quanto non espressamente regolamentato nella presente Convenzione, si rinvia alle norme vigenti in materia.

Previa lettura, la presente convenzione, approvata dalle parti contraenti, viene sottoscritta con firma digitale.

Azienda Socio Sanitaria Territoriale della Valle Olona

Il Direttore Generale

Dott. Giuseppe Brazzoli

Azienda Socio Sanitaria Territoriale Bergamo Est

Il Direttore Generale

Dott. Francesco Locati

0485 02 MAG 2017

Allegato alla deliberazione N° \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_